

**Die brasilianische Verfassung von 1988**  
**Originaltext mit deutscher Übersetzung**  
**von Dr. Peter Michael Huf**

**gkv**  
**Gabriele Klein Verlag**  
**Köln**

- VERFASSUNG DER BUNDESREPUBLIK BRASILIEN  
VOM 5.OKTOBER 1988 -

Übersicht der Verfassungsartikel:

	Seite
PRÄAMBEL	4-5
TITTEL I - Grundprinzipien (Art. 1-4)	4-9
TITTEL II - Grundrechte und Grundgarantien (Art. 5-17)	8-51
KAPITEL I - Individuelle und kollektive Rechte und Pflichten (Art. 5)	8-29
KAPITEL II - Soziale Rechte (Art. 6 - 11)	28-39
KAPITEL III - Staatsangehörigkeit (Art. 12-13)	38-43
KAPITEL IV - Politische Rechte (Art. 14-16)	42-49
KAPITEL V - Politische Parteien (Art. 17)	48-51
TITTEL III - Staatsorganisation (Art. 18-44)	50-111
KAPITEL I - Politisch-administrative Organisation (Art. 18-19)	50-53
KAPITEL II - Bund (Art. 20-24)	52-71
KAPITEL III - Staaten des Bundes (Art. 25-28)	70-75
KAPITEL IV - Munizipien (Art. 29-31)	74-81
KAPITEL V - Bundesdistrikt und Territorien (Art. 32-33)	82-85
ABSCHNITT I - Bundesdistrikt (Art. 32)	82-83
ABSCHNITT II - Territorien (Art. 33)	82-85

KAPITEL VI - Intervention (Art. 34-36)	84-89
KAPITEL VII - Öffentliche Verwaltung (Art. 37-43)	90-111
ABSCHNITT I - Allgemeine Bestimmungen (Art. 37-38)	90-99
ABSCHNITT II - Öffentliche Zivilbedienstete (Art. 39-41)	100-105
ABSCHNITT III - Öffentliche Militär- bedienstete (Art. 42)	104-107
ABSCHNITT IV - Regionen (Art. 43)	108-111
TITEL IV - Organisation der Gewalten (Art. 44-135)	110-243
KAPITEL I - Gesetzgebende Gewalt (Art. 44-75)	110-161
ABSCHNITT I - Nationalkongreß (Art. 44-47)	110-113
ABSCHNITT II - Befugnisse des National- kongresses (Art. 48-50)	112-119
ABSCHNITT III - Abgeordneten-kammer (Art. 51)	118-121
ABSCHNITT IV - Bundessenat (Art. 52)	120-125
ABSCHNITT V - Abgeordnete und Senatoren (Art. 53-56)	124-133
ABSCHNITT VI - Versammlungen (Art. 57)	132-135
ABSCHNITT VII - Ausschüsse (Art. 58)	134-139
ABSCHNITT VIII - Gesetzgebung (Art. 59-69)	138-151
UNTERABSCHNITT I - Allgemeine Bestimmungen (Art. 59)	138-139
UNTERABSCHNITT II - Verfassungs- änderung (Art. 60)	138-141
UNTERABSCHNITT III - Gesetze (Art. 61-69)	140-151
ABSCHNITT IX - Rechnungs-, Finanz- und Haushaltskontrolle (Art. 70-75)	150-161

KAPITEL II - Vollziehende Gewalt (Art. 76-91)	162-181
ABSCHNITT I - Präsident und Vizepräsident der Republik (Art. 76-83)	162-167
ABSCHNITT II - Aufgaben des Präsidenten der Republik (Art. 84)	166-171
ABSCHNITT III - Verantwortlichkeit des Präsidenten (Art. 85-86)	172-175
ABSCHNITT IV - Staatsminister (Art. 87-88)	174-177
ABSCHNITT V - Rat der Republik und Rat der Nationalen Verteidigung (Art. 89-91)	176-181
UNTERABSCHNITT I - Rat der Republik (Art. 89-90)	176-179
UNTERABSCHNITT II - Rat der Nationalen Verteidigung (Art. 91)	178-181
KAPITEL III - Rechtsprechende Gewalt (Art. 92-135)	180-231
ABSCHNITT I - Allgemeine Bestimmungen (Art. 92-100)	180-195
ABSCHNITT II - Oberster Bundesgerichtshof (Art. 101-103)	194-203
ABSCHNITT III - Obergerichtshof der Justiz (Art. 104-106)	202-209
ABSCHNITT IV - Regionale Bundesgerichte und Bundesrichter (Art. 106-110)	208-215
ABSCHNITT V - Arbeitsgerichte und Arbeitsrichter (Art. 111-117)	216-221
ABSCHNITT VI - Wahlgerichte und Wahlrichter (Art. 118-121)	220-227
ABSCHNITT VII - Militärgerichte und Militärrichter (Art. 122-124)	226-229
ABSCHNITT VIII - Gerichte und Richter der Staaten (Art. 125-126)	228-230

<b>KAPITEL IV - Hauptaufgaben der Justiz</b> (Art. 127-135)	230-243
<b>ABSCHNITT I - Staatsanwaltschaft</b> (Art. 127-130)	230-239
<b>ABSCHNITT II - Generalanwaltschaft des Bundes</b> (Art. 131-132)	238-241
<b>ABSCHNITT III - Anwaltschaft und öffentliche Verteidigungsbehörde</b> (Art. 133-135)	240-243
<b>TITEL V - Verteidigung des Staates und der demokratischen Institutionen</b> (Art. 136-144)	242-257
<b>KAPITEL I - Notstand und Ausnahmezustand</b> (Art. 136-141)	242-251
<b>ABSCHNITT I - Notstand</b> (Art. 136)	242-247
<b>ABSCHNITT II Ausnahmezustand</b> (Art. 137-139)	246-251
<b>ABSCHNITT III - Allgemeine Bestimmungen</b> (Art. 140-141)	250-251
<b>KAPITEL II - Streitkräfte</b> (Art. 142-143)	250-253
<b>KAPITEL III - Öffentliche Sicherheit</b> (Art. 144)	252-257
<b>TITEL VI - Steuern und Haushalt</b> (Art. 145-169)	256-303
<b>KAPITEL I - Nationales Steuersystem</b> (Art. 145-162)	256-289
<b>ABSCHNITT I - Allgemeine Grundsätze</b> (Art. 145-149)	256-261
<b>ABSCHNITT II - Beschränkungen der Abgabenerhebungsbefugnis</b> (Art. 150-152)	262-267
<b>ABSCHNITT III - Bundessteuern</b> (Art. 153-154)	266-271
<b>ABSCHNITT IV - Steuern der Staaten und des Bundesdistrikts</b> (Art. 155)	270-279

ABSCHNITT V - Steuern der Munizipien (Art. 156)	278-281
ABSCHNITT VI - Verteilung des Steueraufkommens (Art. 157-162)	282-289
KAPITEL II - Öffentliche Finanzen (Art. 163-169)	288-303
ABSCHNITT I - Allgemeine Bestimmungen (Art. 163-164)	288-291
ABSCHNITT II - Haushalte (Art. 165-169)	290-303
TITEL VII - Wirtschafts- und Finanzordnung (Art. 170-192)	302-329
KAPITEL I - Allgemeine Grundsätze wirtschaftlichen Handelns (Art. 170-181)	302-317
KAPITEL II - Stadtpolitik (Art. 182-183)	316-319
KAPITEL III - Landwirtschafts- und Boden- politik und Landreform (Art. 184-191)	318-325
KAPITEL IV - Nationales Finanzsystem. (Art. 192)	326-329
TITEL VIII - Sozialordnung (Art. 193-232)	330-383
KAPITEL I - Allgemeine Bestimmung (Art. 193)	330-331
KAPITEL II - Sozialfürsorge (Art. 194-204)	330-347
ABSCHNITT I - Allgemeine Bestimmungen (Art. 194-195)	330-335
ABSCHNITT II - Gesundheit (Art. 196-200)	334-341
ABSCHNITT III - Sozialvorsorge (Art. 201-202)	340-345
ABSCHNITT IV - Sozialhilfe (Art. 203-204)	344-347
KAPITEL III - Erziehung, Kultur und Sport (Art. 205-217)	346-361

ABSCHNITT I - Erziehung (Art. 205-214)	346-357
ABSCHNITT II - Kultur (Art. 215-216)	356-359
ABSCHNITT III - Sport (Art. 217)	358-361
KAPITEL IV - Wissenschaft und Technik (Art. 218-219)	360-363
KAPITEL V - Soziale Kommunikation (Art. 220-224)	362-369
KAPITEL VI - Umwelt (Art. 225)	368-371
KAPITEL VII - Familie, Kinder, Jugendliche und Alte (Art. 226-230)	372-379
KAPITEL VIII - Indianer (Art. 231-232)	378-383
TITEL IX - Allgemeine Verfassungsbestimmungen (Art. 233-245)	382-393